

# DOSSIER DE PRESSE

4<sup>e</sup> ÉDITION DU FESTIVAL ITINÉRANT

DU 20.09 AU 20.10

# YAPLUKA



Retrouvez le festival sur [www.larrosoir.fr](http://www.larrosoir.fr)  
et sur Facebook / Festival Yapluka.



Un évènement réalisé par Culture  
Portes de Gascogne.

**Contacts :**

Aurélie Bégou, Chef de projets culturels  
[culture.portesdegascogné@wonadoo.fr](mailto:culture.portesdegascogné@wonadoo.fr)

Cloé Delaere, Stagiaire culture  
[mission.portesdegascogne@orange.fr](mailto:mission.portesdegascogne@orange.fr)

05 62 67 97 10

# YAPLUKA

4<sup>e</sup> ÉDITION DU FESTIVAL ITINÉRANT  
PAYS PORTES DE GASCOGNE

DU 20.09 AU 20.10



## Yapluka investir les campagnes !

Depuis 4 ans, le festival Yapluka s'invite chaque année sur une partie différente du Pays Portes de Gascogne. Il en a fait le tour et revient cette année sur les terres de la 1<sup>e</sup> édition ! Retrouvez Yapluka du 20 septembre au 20 octobre 2013 sur la **partie centrale du Pays** : l'Isle Jourdain, Cologne, Gimont et Mauvezin.

Yapluka, c'est du théâtre, de la danse, de la musique et même une randonnée (pas comme les autres) ! Une rentrée ponctuée d'escales artistiques et conviviales où artistes professionnels côtoient dynamiques locales. Car oui, nous poursuivons notre volonté d'impliquer les habitants, investis dans des associations ou pas, en scène ou en débat, nous souhaitons vivre ce festival avec vous, à travers vous.

Une esplanade qui s'improvise scène de spectacle, un corps de ferme qui accueille du théâtre, des escargots sous un chapiteau... Des places de villages aux salles de spectacles, le festival investit nos campagnes.

Yapluka, c'est aussi un espace de collaboration. Le festival est co-organisé par Culture Portes de Gascogne, les communes, les communautés de communes et les associations du Pays. C'est un moment de rencontre de ces partenaires qui avancent ensemble.

Toujours avec l'idée de vous faire découvrir des spectacles étonnants, déclencher des rencontres poétiques, partager ensemble des moments conviviaux... Ce début d'automne sera festif ou ne sera pas !

Yapluka investir les places publiques ! Yapluka envahir les salles de spectacles ! Yapluka se presser aux buvettes pour refaire le spectacle...et le monde !



Retrouvez l'ensemble des manifestations près de chez vous sur [www.larrossoir.fr](http://www.larrossoir.fr) ou sur notre page Facebook/Festival Yapluka.



## INAUGURATION DU FESTIVAL

Vendredi 20 septembre à Mauvezin

- > 18h30 : Ouverture et présentation du festival
- > 19h00 : Cie Group Berthe, Les Pieds sur la Nappe

Date	Ville	Genre	Cie / Artiste	Spectacle	Entrée
<b>Les Spectacles</b>					
20.09 > 19h	Mauvezin	Danse / Théâtre	Group Berthe	Les Pieds sur la Nappe	Gratuit
29.09 > 12h et 16h	Monfort	Musique	Les Roger's	Creole & New Orleans	Gratuit
30.09 > 19h	L'Isle Jourdain	Cirque aérien	Les Escargots Ailés	It's raining cats & dogs	5€
05.10 > 21h	Ségoufielle	Théâtre	Les Chiennes Nationales	La vie devant soi	10€
12.10 > 21h	L'Isle Jourdain	Danse contemporaine	Myriam Naisy / L'Hélice	Offrandes	12 / 10 / 8€
17.10 > 20h	Cologne	Théâtre	La Langue Ecarlate	Champs ! L'agriculture par ceux qui la font.	Prix libre
18.10 > 17h	Mauvezin	Théâtre poétique	David Dumortier	Music Hall	Gratuit
20.10 > 21h	Touget	Théâtre	La Martingale	Je me souviens	10€

## Les Balades extraordinaires des pieds et de l'esprit

12.10 > 10h30	Clermont- Savès	Yapluka marcher Une randonnée des pieds à la tête !			Gratuit
13.10 > 15h	Gimont	Rallye familial, à la découverte du patrimoine.			Gratuit
18.10 > 20h	Sarrant	Rencontre discussion avec l'auteur David Dumortier			Gratuit

Danse / théâtre

## Group Berthe

(Nantes, 44)

Lancement des festivités le 20 septembre, 18h30 à Mauvezin avec la compagnie Group Berthe qui nous embarque, *Les Pieds sur la Nappe*.

Une nappe aux dimensions hors du commun, réalisée au crochet est posée au milieu d'une rue.

Un ouvrage investi à la hussarde par 4 femmes et avec elles leurs interrogations "c'est quoi être une femme aujourd'hui?" La maternité, le passage du temps, de la jeunesse, de la maturité...

Une femme parfaite ou qui essaie de l'être : en recherche de mieux, de plus, souvent insatisfaite et exigeante. Elle s'organise, bouscule, fait des choix, doit les assumer au risque de se prendre les pieds dans le tapis et des tartes dans la gueule.

Un spectacle dansé, craché, tendre, vif et musculaire.

*Distribution : Christine Maltête Pinck, Laura Abad-Ramos, Cécile Jarsaillon, Chloé Bouju*

En savoir plus : [www.groupberthe.fr](http://www.groupberthe.fr)

Durée : 1h

Tout public à partir de 8 ans

GRATUIT

Vendredi 20 septembre > 19h  
Mauvezin (Esplanade du Château)

## Les pieds sur la nappe



PARTENARIAT : Spectacle programmé en partenariat avec la Mairie de Mauvezin. Coproduction : CNAR La Paperie (Angers), CNAR Usine Boinot (Niort). Subventions : Ville de Nantes, Conseil Général de Loire Atlantique, Région Pays de la Loire, DRAC Pays de la Loire et Ministère de la culture - DGCA . Accueil en résidence : Ville de Saint Hilaire de Riez, Poitiers Jeunes, le KJBi à Bruxelles, Animak't à Saulx les Chartreux. Avec le soutien inestimable des 50 femmes bénévoles qui ont aidé à crocheter une nappe de

## Concert Créole & New Orleans

# Les Roger's

(Toulouse, 31)

Il s'agit d'une bouillante équipe de musiciens du midi toulousain, chantant, soufflant, sifflant leurs mélodies autour des musiques de la Nouvelle-Orléans.

Dans leur besace, on trouve de vieux trésors swing de ces messieurs King Oliver, Louis Armstrong, Sidney Bechet..., des negros-spirituals tantôt envoûtants, tantôt vigorifiants de par leur swing ravageur..., ou encore des chants créoles et «blacks indians» de la tradition du Mardi Gras sous fond de rythmes «congo beat» endiablés..., mais aussi de la chanson française re-cuisinée à la sauce créole lousianaise, aux arrangements parfois inspirés du funk des «second line», à l'image de «Roger's funky» composée durant leur séjour à la Nouvelle-Orléans lors du Mardi Gras 2013.

De par leurs voyages aux USA et dans les Caraïbes, leur musique ne cesse de grandir.

Les Roger's ne manqueront pas le rendez-vous !

"C'est pas du beethov mais ce truc là ça r'bondit..."

*Camille Artichaut – clarinette/chant*

*Cyril Latour – trompette/chant*

*Fabien Binard – trombone/chant*

*Thibault Vigorie – tuba/chant*

*Loris Pertoldi – batterie/chant*

En savoir plus : [lesrogers31.blogspot.fr](http://lesrogers31.blogspot.fr)

Tout public  
GRATUIT

Concert proposé dans le cadre de  
L'Automnale de Monfort

Dimanche 29 septembre > 12h et 16h  
Monfort (Jardin des Rambles)

# Les Roger's



## Cirque aérien

# Les Escargots Ailés

(Châlons-en-Champagne, 51)

Dehors, il pleut. Seul dans sa chambre, un enfant s'ennuie. A partir d'un amas de tissus colorés, il laisse libre cours à son imagination, inventant un monde aérien et éphémère. Les personnages, les situations et les choses vont se métamorphoser et se transformer à l'infini, confrontant monde réel et monde imaginé.

Que fait un enfant lorsqu'il se sent seul? Il laisse libre cours à son imagination... C'est ce qu'André Mandarino, danseur aérien, a voulu aborder dans ce solo mouvant et coloré parmi les toiles de spi.

Les écoles René Cassin, Lucie Aubrac et Paul Bert découvriront le spectacle les premiers, à 10h30, lors d'une séance réservée aux scolaires.

Rendez-vous le lundi 30 septembre à 19h pour une aventure multicolore où tout peut arriver. Même une pluie de chats et de chiens...

*Mise en scène : Sibille Planques et André Mandarino*

*Conception et Interprétation : André Mandarino*

*Musique : Christine Moreau Zef*

*Lumière : Elie Romero*

*Régie : Marine Molard et Elie Romero*

En savoir plus : [www.lesescargotsailes.com](http://www.lesescargotsailes.com)

**Durée : 40 min**

**Jeune public à partir de 4 ans**

**Tarif : 5€**

**Info : MJC 09 60 17 12 83**

Lundi 30 septembre > 19h  
L'Isle Jourdain (Chapiteau Circa)

It's raining  
cats & dogs



**PRODUCTION :** Les Escargots Ailés. La compagnie est conventionnée avec la Région Champagne Ardenne - ORCCA. La création est soutenue par le Conseil Général de la Marne. Avec le soutien du Festival Méli'Môme (Association Nova Villa), de la MJC d'Ay et les collèges Notre-Dame-Perrier à Châlons en Champagne et Raymond Sirot à Gueux. **PARTENAIRES :** spectacle programmé dans le cadre des **Nomades de CIRCA**, en partenariat avec la Mairie de l'Isle-Jourdain, la MJC, et l'Association des commerçants et artisans de l'Isle-Jourdain. Crédits photos : Isabelle Bruyère.

## Théâtre

# Les Chiennes Nationales

(Le Faget, 31)

La Vie devant soi, c'est l'histoire d'amour d'un petit garçon arabe et d'une vieille femme juive.

En adaptant ce roman de Romain Gary, Nathalie Pagnac et Maïa Ricaud vous invitent à suivre Momo qui grandit dans le Belleville des arabes, des juifs, des noirs et des prostituées qui partagent joyeusement leur misère. Laissez-vous embarquer dans son univers coloré et émouvant.

A travers le regard plein d'humour de ce petit garçon, l'auteur aborde la grande question de l'immigration, de l'accueil, des conditions de vie, de l'isolement, etc. À la question « comment trouver sa place ? », Romain Gary nous propose comme solutions la fraternité, avec l'affirmation que seul l'amour peut donner du sens à la vie.

*Adaptation : Maïa Ricaud et Olivier Waibel*

*Mise en espace : Maïa Ricaud*

*Avec Maïa Ricaud et Nathalie Pagnac*

En savoir plus : [cieleschiennesnationales.blogspot.fr](http://cieleschiennesnationales.blogspot.fr)

Samedi 5 octobre > 21h  
Ségoufielle (Salle des fêtes)

## La vie devant soi



6

Durée : 50 min

Tout public à partir de 8 ans

Tarif : 10€

PARTENAIRES : spectacle programmé en partenariat avec le comité des fêtes de Ségoufielle. Crédits photos : JM Coubart.

## Rando / débat

---

Testez notre nouveau concept ! On marche ! On débat !

Rendez-vous à 10h, place du village de Clermont-Savès, où on vous en dira un peu plus...

On vous attend pour échanger, débattre, proposer, au fil d'un parcours jalonné de rendez-vous imprévisibles.

Fin de parcours à 12h30 autour d'un apéritif gourmand et musical offert par la commune et L'Affaire Clearstream. Auberge espagnole en suivant.

Durée : 2h30  
Tout public  
GRATUIT

Samedi 12 octobre > 10h  
Clermont-Savès

# Yapluka Marcher Randonnée des pieds à la tête

CONSTRUIRE ÉCHANGER  
PARTAGER  
discuter TERRITOIRE SE BALADER  
Rencontrer  
**YAPLUKA**  
**MARCHER**  
HABITANTS PROPOSER  
CULTURE  
IDÉES citoyens  
RÉFLÉCHIR  
DÉMOCRATIE LOCALE  
accompagner  
RANDO  
PARTICIPER

7

## Danse contemporaine

# Myriam Naisy

(Blagnac, 31)

Cinq offrandes déposées là, à l'intention de Marie Madeleine, Francis Bacon, Maria Callas, Antoine de Saint Exupéry et Jimi Hendrix. Textures, matières, volumes, univers musicaux et corps exposés sont entièrement voués à ces cinq métaphores dansées. Entre arts plastiques et chorégraphie, sont évoqués les parcours singuliers, mystérieux ou émouvants de ces cinq figures emblématiques. Myriam Naisy tisse un lien entre ce que nous sommes aujourd'hui et ce qui nous a construit, bouleversé, fait rêver et grandir.

Délaissant le rapport frontal, elle introduit une relation d'intimité entre les spectateurs et les danseurs qui évoluent au cœur des installations scénographiques.

*Chorégraphies et installations plastiques : Myriam Naisy. Dansé par : Mireille Reyes, Audrey Hector, Melissa Courbin, Nicolas Maye. Musiques : Gioacchino Rossini, Gavin Bryars, Vincenzo Bellini, Jimi Hendrix et une composition originale de Pierre Jodlowski. Plasticiens : Christian Debout, David Posh.*

En savoir plus : [myspace.com/myriamnaisy](http://myspace.com/myriamnaisy)

Durée : 1h  
Tout public  
Tarifs : 12/10/8€

Samedi 12 octobre > 21h  
L'Isle Jourdain (MJC)

## Offrandes



PARTENARIAT : programmé par la MJC de l'Isle-Jourdain, aide à la diffusion Conseil Régional Midi-Pyrénées. OFFRANDES a bénéficié d'une résidence de création à Odysud et d'un accueil studio de la Ville de Blagnac. La Cie Myriam Naisy / L'hélice est soutenue par le Conseil Régional Midi-Pyrénées et subventionnée par le Ministère de la Culture et de la Communication - DRAC Midi-Pyrénées. Remerciements à éOle collectif de musique active pour la réalisation de la bande sonore du spectacle. Crédits photos : [www.davidherrero.com](http://www.davidherrero.com) - Pierre Viaud-Murat - Nicolas Spuhler.

## Rallye familial

---

En famille, venez redécouvrir Gimont d'un nouvel œil, lors d'un rallye découverte où petits et grands s'entraideront à la recherche des détails clés qui font la ville.

Le projet de Pays d'Art et d'Histoire de la Gascogne Gersoise est en train de se mettre en place sur le Pays Portes de Gascogne. L'objectif étant de valoriser les richesses patrimoniales, culturelles et touristiques de notre territoire, et surtout de sensibiliser les habitants, notamment les jeunes, à toutes ces richesses qui nous entourent, Yapluka vous propose un avant-goût...

Les enfants du centre de loisirs de Gimont participeront également à un atelier de découverte du patrimoine et toutes ces faces cachées.

---

Animé par le Pays d'Art et d'Histoire.

Départ à 10 h sous les halles de Gimont  
Durée : 1h30  
Tout public  
GRATUIT

Dimanche 13 octobre > 15h  
Gimont (départ sous les halles)

## A la découverte de notre patrimoine



9

PARTENARIAT : rallye familial et atelier de découverte du patrimoine programmés en partenariat avec le Centre de loisirs et l'Office de Tourisme de Gimont. Crédits photo : Isabelle Souriment

## Théâtre

---

# La Langue Ecarlate

(Gavarret sur Aulouste, 32)

Dans la veine du théâtre documentaire, la compagnie La Langue Ecarlate a créé il y a un an la pièce « 100 ans dans les champs, 1945-2045 », qui a été jouée à Fleurance en ouverture du festival « La Vie Rurale, c'est pas de la science-fiction ».

Hélène Mathon, metteur en scène et Benoît Di Marco, comédien reviennent aujourd'hui proposer une forme théâtrale courte initiée par les témoignages d'agriculteurs, comme un trait d'union avec la réflexion menée autour des travailleurs de la terre « ...ce que le spectacle a réveillé, provoqué, de part et d'autre, spectateurs et acteurs, a à voir avec ces moments où il nous semble que la fonction d'artiste a encore un sens. Il nous est alors apparu que nous pouvions contribuer à être parmi les passeurs de la transmission d'un monde, celui de l'agriculture, qui crie depuis longtemps en silence ».

La compagnie La Langue Ecarlate proposera également un atelier autour des enjeux de l'alimentation, aux jeunes de la Maison Familiale et Rurale de Cologne.

---

*Mise en scène : Hélène Mathon*

*Avec Hélène Mathon et Benoît Di Marco*

---

En savoir plus : [www.la-langue-ecarlate.com](http://www.la-langue-ecarlate.com)

Mercredi 16 octobre > 20h

Cologne (Chez l'habitant)

Fléchage à partir du centre de Cologne

# Champs !

L'agriculture par ceux qui la font



**Durée : 40 min**

**Tout public à partir de 12 ans**

**Prix libre**

## Théâtre poétique

# David Dumortier

(Paris, 75)

### La poésie est déclarée !

Culture Portes de Gascogne en partenariat avec la Librairie Tartinerie de Sarrant, la Maison des Ecritures de Lombez, et la Médiathèque Départementale du Gers accompagne un cycle de rencontres autour de la poésie. Cette année nous recevons le poète David Dumortier qui accueillera les enfants des écoles à la bibliothèque de Mauvezin. David Dumortier s'adresse à tous, en abordant de nombreux sujets comme ceux de l'arbre, du monde paysan, de portraits décalés, dans des textes aux images parfois crues, parfois tendres.

Dans la continuité de cette rencontre, Culture Portes de Gascogne proposera son spectacle Music-Hall, spectacle de poche dans lequel on retrouve poésie, objets détournés et magie...pour les enfants, les parents, et les curieux.

Vendredi 18 octobre > 17h  
Mauvezin (Bibliothèque)

## Music Hall



Durée : 1h

Tout public à partir de 8 ans  
GRATUIT

Info :

Bibliothèque de Mauvezin  
05 62 58 39 04

Vendredi 18 octobre > 20h

Sarrant (Librairie-Tartinerie)

## Rencontre-discussion avec le poète David Dumortier

Public : adulte. Durée : 2h. GRATUIT.

Possibilité de se restaurer sur place.

Info-réservation à la Librairie-Tartinerie : 05 62 65 09 51

Théâtre

# La Martingale

(Parthenay, 79)

S'inspirant du procédé de Georges Perec, Jérôme Rouger nous livre ses propres « Je me souviens ». Des morceaux de quotidiens qui nous embarquent pour un voyage dans le temps.

Le spectacle se déroule, comme une soirée diapos, où les confidences fusent dans un rythme soutenu et où chaque scène est une surprise. Le public devient alors complice et se surprend lui aussi à se souvenir.

Jérôme Rouger n'a pas seulement de l'audace, il a aussi un furieux talent. Son procédé est une façon détournée de se poser des questions sur les codes sociaux, les conflits familiaux et autres thématiques liées à l'adolescence. Libre et délicieusement rock'n roll !

*Auteur et comédien : Jérôme Rouger*

*Mise en scène : Jean-Pierre Mesnard*

*Création lumière : Cédric Ridouard*

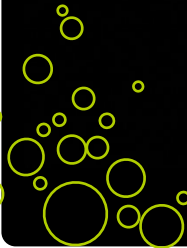
*Création son : Laurent Baraton*

En savoir plus [www.lamartingale.com](http://www.lamartingale.com)

Durée : 1h  
Tout public à partir de 10 ans  
Tarif : 10€

Dimanche 20 octobre > 21h  
Touget (Ferme de la Culture)

## Je me souviens



# INFOS PRATIQUES / RENSEIGNEMENTS



## Par internet

Facebook / Festival Yapluka

[www.larrosoir.fr](http://www.larrosoir.fr)



## Par mail

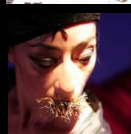
Aurélié Bégou, Chef de projets culturels

[culture.portesdegascogne@wanadoo.fr](mailto:culture.portesdegascogne@wanadoo.fr)



Cloé Delaere, Stagiaire mission culture

[mission.portesdegascogne@orange.fr](mailto:mission.portesdegascogne@orange.fr)



## Par téléphone

05 62 67 97 10

## L'adresse

Association Culture Portes de Gascogne

85 route Nationale

BP 15

32 201 Gimont Cedex

Le festival itinérant  
Yapluka  
en Pays Portes  
de Gascogne



### Dans le GERS :

- . un territoire de 2 047 km<sup>2</sup>
- . unissant 160 communes
- . près de 62000 habitants
- . répartis sur 11 cantons.

- communes
  - chefs-lieux de cantons
  - 👁 lieux accueillant
- YAPLUKA**  
FESTIVAL CULTUREL

# NOS PARTENAIRES

Le festival Yapluka est réalisé par Culture Portes de Gascogne  
en partenariat avec :

---

LA COMMUNE DE MAUVEZIN  
LA COMMUNE DE MONFORT  
LA COMMUNE DE L'ISLE JOURDAIN  
LA COMMUNE DE CLERMONT-SAVES  
LA COMMUNE DE TOUGET  
LA COMMUNAUTE DE COMMUNES DES BASTIDES DE LOMAGNE  
LE CENTRE DE LOISIRS DE GIMONT  
L'OFFICE DE TOURISME DE GIMONT  
LE COMITE DES FETES DE SEGOUFIELLE  
LA MAISON FAMILIALE ET RURALE DE COLOGNE  
LA MEDIATHEQUE DEPARTEMENTALE DU GERS  
LA BIBLIOTHEQUE ET LES ECOLES DE MAUVEZIN  
LA LIBRAIRIE TARTINERIE DE SARRANT  
L'AMAT (Monfort)  
NATURES CULTIVEES (Monfort)  
LES NOMADES DE CIRCA (Auch)  
L'ISLACION (L'Isle Jourdain)  
LA MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE DE L'ISLE JOURDAIN

Le festival Yapluka est réalisé avec le soutien de :

---

LA DRAC MIDI-PYRENEES  
LE CONSEIL REGIONAL MIDI-PYRENEES  
LE CONSEIL GENERAL DU GERS

Et bien sûr :

---

LE PAYS PORTES DE GASCOGNE

